

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 5 : AVENTURA EN YUCATÁN
UN PLAN IDÉAL



CARMEN SALE DEL GIMNASIO Y VUELVE CAMINANDO A CASA. DESPUÉS DE TRABAJAR, SIEMPRE VA A HACER UN POCO DE EJERCICIO. PARA ELLA ES NECESARIO PORQUE LE AYUDA A RELAJARSE. EN SU PROFESIÓN, TRABAJAN CON PROBLEMAS: ES ABOGADA.

SIEMPRE VA CORRIENDO DE UN SITIO A OTRO PARA NO LLEGAR TARDE A LAS REUNIONES. ¿QUÉ GANAS TIENE DE IRSE DE VACACIONES! ESO SÍ QUE ES RELAJANTE: NO TENER RESPONSABILIDADES, NO TENER QUE LEVANTARSE TEMPRANO, NO PENSAR EN NADA Y DEDICARSE A DESCANSAR Y A DISFRUTAR.

TODO LO QUE DESEA ES UN LUGAR TRANQUILO Y AGRADEABLE, CON BUEN CLIMA Y CON MAR. Y SIN TENER QUE MOVERSE.

EN SU MALETÍN, LLEVA VARIOS FOLLETOS DE POSIBLES DESTINOS PARA DECIDIR CON PACO Y MARINA. SE LOS HA DADO UN BUEN CLIENTE SUYO QUE TIENE UNA CADENA INTERNACIONAL DE HOTELES. SIEMPRE LE OFRECE UN GRAN DESCUENTO PARA TODA LA FAMILIA SI UTILIZAN SUS SERVICIOS.

CARMEN TODAVÍA NO HA MIRADO LOS FOLLETOS, PERO HA VISTO VARIAS FOTOS DE CRUCEROS POR EL MEDITERRÁNEO. A MARINA LE ENCANTA EL MAR. Y A PACO, SU MARIDO, SIEMPRE LE HAN GUSTADO LOS BARCOS.

¿Y SI SE VAN DE CRUCERO POR LAS ISLAS GRIEGAS? ES UN PLAN IDEAL: DESCANSAR EN EL BARCO SIN HACER NADA, LEYENDO Y DISFRUTANDO DEL PAISAJE.

¿O UN CRUCERO POR EL MAR ADRIÁTICO VISITANDO VARIOS PAÍSES: ITALIA, CROACIA, ALBANIA, ETC.!

EN ESTE MOMENTO, PACO SALE DE LA PISCINA Y VUELVE A CASA ANDANDO. PRACTICA NATACIÓN TODAS LAS TARDES, DESPUÉS DE TRABAJAR. SUELE NADAR DURANTE UNA HORA.

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 5 : AVENTURA EN YUCATÁN
UN PLAN IDÉAL



HOY SE SIENTE CANSADO, PERO NO POR LA NATACIÓN. NECESITA UNAS VACACIONES Y, DESPUÉS DE TODO EL AÑO TRABAJANDO, ESTÁ DESEANDO IRSE DE VIAJE.

SU PLAN IDEAL ES UN VIAJE DE AVENTURA, PORQUE SU VIDA ES SIEMPRE IGUAL, SIEMPRE LA MISMA RUTINA. PREFIERE VIVIR EXPERIENCIAS DIFERENTES, HACER ACTIVIDADES DISTINTAS DE LAS HABITUALES.

EN LA OFICINA PASA MUCHAS HORAS SENTADO DELANTE DEL ORDENADOR, PORQUE ES DISEÑADOR GRÁFICO EN UNA REVISTA. PACO TAMBIÉN DIBUJA EN SU TIEMPO LIBRE, POR LA NOCHE, CUANDO LLEGA A CASA. SIEMPRE ESTÁ SENTADO.

LO MEJOR PARA CAMBIAR DE COSTUMBRES ES UNA ACTIVIDAD CON MOVIMIENTO. ¡UN SAFARI FOTOGRÁFICO EN ÁFRICA! ¡QUÉ MARAVILLA! ESO SÍ QUE ES UN BUEN PLAN DE VACACIONES.

¡O UN RECORRIDO POR LAS TRIBUS AMAZÓNICAS! SEGURO QUE A CARMEN, SU MUJER, TAMBIÉN LE GUSTA ESE PLAN.

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 5 : AVENTURA EN YUCATÁN
UN PLAN IDÉAL



CARMEN SORT DE LA SALLE DE SPORT ET RENTRE CHEZ ELLE À PIED. APRÈS LE TRAVAIL, ELLE VA TOUJOURS FAIRE UN PEU D'EXERCICE. POUR ELLE, C'EST NÉCESSAIRE PARCE QUE CELA L'AIDE À SE DÉTENDRE.

DANS SON MÉTIER, ELLE TRAVAILLE AVEC DES PROBLÈMES : ELLE EST AVOCATE. ELLE COURT TOUJOURS D'UN ENDROIT À UN AUTRE POUR NE PAS ARRIVER EN RETARD AUX RÉUNIONS.

COMME ELLE A ENVIE DE PARTIR EN VACANCES ! VOILÀ CE QUI EST VRAIMENT REPOSANT : NE PAS AVOIR DE RESPONSABILITÉS, NE PAS AVOIR À SE LEVER TÔT, NE PENSER À RIEN ET SE CONSACRER À SE REPOSER ET À PROFITER DE LA VIE.

TOUT CE QU'ELLE SOUHAITE, C'EST UN ENDROIT CALME ET AGRÉABLE, AVEC UN BEAU CLIMAT ET LA MER. ET SANS AVOIR À SE DÉPLACER.

DANS SA MALLETTE, ELLE TRANSPORTE PLUSIEURS BROCHURES DE DESTINATIONS POSSIBLES AFIN DE CHOISIR AVEC PACO ET MARINA. C'EST UN BON CLIENT À ELLE, PROPRIÉTAIRE D'UNE CHAÎNE INTERNATIONALE D'HÔTELS, QUI LES LUI A DONNÉES. IL LUI PROPOSE TOUJOURS UNE TRÈS BONNE RÉDUCTION POUR TOUTE LA FAMILLE S'ILS UTILISENT SES SERVICES.

CARMEN N'A PAS ENCORE REGARDÉ LES BROCHURES, MAIS ELLE A VU PLUSIEURS PHOTOS DE CROISIÈRES EN MÉDITERRANÉE. MARINA ADORE LA MER. ET PACO, SON MARI, A TOUJOURS AIMÉ LES BATEAUX.

ET S'ILS PARTAIENT EN CROISIÈRE DANS LES ÎLES GRECQUES ? C'EST UN PLAN IDÉAL : SE REPOSER SUR LE BATEAU SANS RIEN FAIRE, LIRE ET PROFITER DU PAYSAGE.

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 5 : AVENTURA EN YUCATÁN
UN PLAN IDÉAL



OU BIEN UNE CROISIÈRE SUR LA MER ADRIATIQUE EN VISITANT PLUSIEURS PAYS : L'ITALIE, LA CROATIE, L'ALBANIE, ETC.

À CE MOMENT-LÀ, PACO SORT DE LA PISCINE ET RENTRE CHEZ LUI À PIED. IL PRATIQUE LA NATATION TOUS LES APRÈS-MIDI, APRÈS LE TRAVAIL. IL NAGE GÉNÉRALEMENT PENDANT UNE HEURE. AUJOURD'HUI, IL SE SENT FATIGUÉ, MAIS CE N'EST PAS À CAUSE DE LA NATATION. IL A BESOIN DE VACANCES ET, APRÈS AVOIR TRAVAILLÉ TOUTE L'ANNÉE, IL A TRÈS ENVIE DE PARTIR EN VOYAGE.

SON PLAN IDÉAL EST UN VOYAGE D'AVENTURE, PARCE QUE SA VIE EST TOUJOURS LA MÊME, TOUJOURS LA MÊME ROUTINE. IL PRÉFÈRE VIVRE DES EXPÉRIENCES DIFFÉRENTES, FAIRE DES ACTIVITÉS DIFFÉRENTES DE CELLES QU'IL FAIT HABITUELLEMENT.

AU BUREAU, IL PASSE DE NOMBREUSES HEURES ASSIS DEVANT SON ORDINATEUR, CAR IL EST GRAPHISTE DANS UN MAGAZINE. PACO DESSINE AUSSI PENDANT SON TEMPS LIBRE, LE SOIR, QUAND IL RENTRE À LA MAISON. IL EST TOUJOURS ASSIS.

LE MEILLEUR MOYEN DE CHANGER SES HABITUDES EST DE PRATIQUER UNE ACTIVITÉ QUI DEMANDE DU MOUVEMENT.

UN SAFARI PHOTOGRAPHIQUE EN AFRIQUE ! QUELLE MERVEILLE ! VOILÀ UN EXCELLENT PROJET DE VACANCES !

**OU BIEN UN CIRCUIT À TRAVERS LES TRIBUS AMAZONIENNES !
CARMEN, SA FEMME, AIMERA SÛREMENT CE PROJET ELLE AUSSI.**



1. SALIR DE / VOLVER A

➡ **CES DEUX VERBES SONT TRÈS FRÉQUENTS POUR PARLER DES DÉPLACEMENTS.**

- **SALIR DE + LIEU = SORTIR DE...**
- **VOLVER A + LIEU = RETOURNER À...**
- **¿CARMEN SALE DEL GIMNASIO = CARMEN SORT DE LA SALLE DE SPORT**
- **VUELVE CAMINANDO A CASA = ELLE RENTRE CHEZ ELLE À PIED**
- **PACO SALE DE LA PISCINA = PACO SORT DE LA PISCINE**
- **VOLVEMOS AL HOTEL = NOUS RETOURNONS À L'HÔTEL**

2.DESPUÉS DE + INFINITIF / NOM

• **DESPUÉS DE... = APRÈS**
LORSQUE LE SUJET EST LE MÊME, ON UTILISE SOUVENT DESPUÉS DE + INFINITIF.

- **DESPUÉS DE TRABAJAR... = APRÈS TRAVAILLER / AVOIR TRAVAILLÉ...**
- **DESPUÉS DE COMER... = APRÈS MANGER APRÈS AVOIR MANGÉ...**
- **DESPUÉS DEL TRABAJO : APRÈS LE TRAVAIL**

3.SIEMPRE

TOUJOURS

- **SIEMPRE VA AL GIMNASIO = ELLE VA TOUJOURS À LA SALLE DE SPORT**
- **SIEMPRE LLEGA TEMPRANO = IL ARRIVE TOUJOURS TÔT**



4.IR + GÉRONDIF

EXPRIME UNE ACTION PROGRESSIVE.

- **VAN BUSCANDO LA SOMBRA → ILS VONT EN CHERCHANT DE L'OMBRE
→ ILS CHERCHENT PEU À PEU L'OMBRE**
- **VOY APRENDIENDO ESPAÑOL → J'APPRENDS L'ESPAGNOL PETIT À PETIT**
- **LOS NIÑOS VAN CRECIENDO → LES ENFANTS GRANDISSENT PEU À PEU**

5.AYUDAR A + INFINITIF

AIDER / AIDER À

- **AYUDO A MI HERMANO : J'AIDE MON FRÈRE**
- **AYUDAS AL VECINO : TU AIDES LE VOISIN**
- **LE AYUDA A RELAJARSE = CELA L'AIDE À SE DÉTENDRE**
- **ME AYUDA A DORMIR MEJOR = CELA M'AIDE À MIEUX DORMIR**

6.IR + GÉRONDIF

- **VA CORRIENDO DE UN SITIO A OTRO = ELLE VA EN COURANT D'UN
ENDROIT À UN AUTRE / ELLE COURT D'UN ENDROIT À L'AUTRE**
- **VOY APRENDIENDO ESPAÑOL = J'APPRENDS PEU À PEU L'ESPAGNOL**
- **VA MEJORANDO = IL S'AMÉLIORE PROGRESSIVEMENT**



7.TENER GANAS DE

UNE EXPRESSION TRÈS UTILE

- **TENER GANAS DE + INFINITIF = AVOIR ENVIE DE**
- **TIENE GANAS DE IRSE DE VACACIONES = ELLE A ENVIE DE PARTIR EN VACANCES**
- **TENGO GANAS DE VIAJAR = J'AI ENVIE DE VOYAGER**

8.IRSE

NE PAS CONFONDRE : IR (ALLER) - IRSE (PARTIR, S'EN ALLER)

QUIERO IRME = JE VEUX PARTIR

SE VA DE VACACIONES = IL PART EN VACANCES

9.ESO SÍ QUE...

EXPRESSION TRÈS NATURELLE = ÇA, OUI ! / ÇA, C'EST VRAIMENT...

- **ESO SÍ QUE ES RELAJANTE = ÇA, C'EST VRAIMENT RELAXANT**
- **ESO SÍ QUE ES UNA BUENA IDEA = ÇA, C'EST VRAIMENT UNE BONNE IDÉE**
- **ESO SÍ QUE ESTÁ RICO = ÇA, C'EST VRAIMENT DÉLICIEUX**

10.TENER QUE + INFINITIF

- **EXPRIME UNE OBLIGATION = NE PAS AVOIR À ...**
- **NO TENER QUE LEVANTARSE TEMPRANO = NE PAS AVOIR À SE LEVER TÔT**
- **NO TENER QUE SALIR : NE PAS AVOIR À SORTIR**



11.DEDICARSE A + INFINITIF

- **SE CONSACRER À**
- **DEDICARSE A DESCANSAR = SE CONSACRER AU REPOS**
- **SE DEDICA A ENSEÑAR ESPAÑOL = ELLE SE CONSACRE À L'ENSEIGNEMENT DE L'ESPAGNOL**

12.TODO LO QUE...

- **TRÈS UTILE**
- **TODO LO QUE DESEA... = TOUT CE QU'ELLE SOUHAITE...**
- **TODO LO QUE NECESITO... = TOUT CE DONT J'AI BESOIN...**

13.LLEVAR

ICI, LLEVAR SIGNIFIE PORTER / TRANSPORTER.

- **LLEVA VARIOS FOLLETOS = ELLE TRANSPORTE PLUSIEURS BROCHURES**
- **MAIS LLEVAR POSSÈDE BEAUCOUP DE SENS :**
- **PORTER DES VÊTEMENTS**
- **EMMENER**
- **TRANSPORTER**
- **AVOIR SUR SOI**
- **EXEMPLES :**
- **LLEVA UNA CHAQUETA / CHAMARRA (MÉXIQUE) = IL PORTE UNE VESTE**
- **LLEVA DINERO = IL A DE L'ARGENT SUR LUI.**
-



14. SE LOS HA DADO

L'UNE DES STRUCTURES LES PLUS IMPORTANTES DU TEXTE.

PHRASE COMPLÈTE :

SE LOS HA DADO UN BUEN CLIENTE SUYO

-DÉCOMPOSITION :

- **LOS = LES BROCHURES**
- **LE = À CARMEN**

-MAIS :

LE + LOS

DEVIENT OBLIGATOIREMENT = SE LOS

LE DOY LOS FOLLETOS.



SE LOS DOY.

JE LES LUI DONNE.

15. TODAVÍA NO

PAS ENCORE

- **TODAVÍA NO HA MIRADO LOS FOLLETOS = ELLE N'A PAS ENCORE REGARDÉ LES BROCHURES**
- **TODAVÍA NO HE COMIDO = JE N'AI PAS ENCORE MANGÉ**

16. PREFERIR + INFINITIF

PREFIERE VIVIR EXPERIENCIAS DIFERENTES = IL PRÉFÈRE VIVRE DES EXPÉRIENCES DIFFÉRENTES

PREFIERO CAMINAR = JE PRÉFÈRE MARCHER



17.GUSTAR / ENCANTAR

- **A + PERSONNE + LE GUSTA**
- **A MARINA LE ENCANTA EL MAR = MARINA ADORE LA MER**
- **A PACO SIEMPRE LE HAN GUSTADO LOS BARCOS = PACO A TOUJOURS AIMÉ LES BATEAUX**
- **A MÍ ME GUSTA VIAJAR = J'AIME VOYAGER**

18.¿Y SI...?

CETTE EXPRESSION SERT À PROPOSER UNE IDÉE.

- **¿Y SI SE VAN DE CRUCERO? = ET S'ILS PARTAIENT EN CROISIÈRE ?**

AUTRES EXEMPLES

- **¿Y SI VAMOS AL CINE? = ET SI ON ALLAIT AU CINÉMA ?**
- **¿Y SI COMPRAS ESE LIBRO? = ET SI TU ACHETAIS CE LIVRE ?**

19.ESTAR + GÉRONDIF

EXPRIME UNE ACTION EN COURS.

- **ESTÁ DESEANDO IRSE DE VIAJE**

ICI, DESEAR N'EST PAS AU GÉRONDIF, MAIS UN PEU PLUS LOIN ON TROUVE :
ESTÁ SENTADO = IL EST ASSIS

ET ON POURRAIT DIRE :

- **ESTÁ TRABAJANDO = IL EST EN TRAIN DE TRAVAILLER**



20.SOLER + INFINITIF

TRÈS COURANT = IL EXPRIME UNE HABITUDE

- **SUELE NADAR UNA HORA = IL NAGE GÉNÉRALEMENT UNE HEURE**
- **SUELO DESAYUNAR TEMPRANO = JE PRENDS GÉNÉRALEMENT MON PETIT-DÉJEUNER TÔT**

21. PASAR + TEMPS

- **PASA MUCHAS HORAS SENTADO = IL PASSE DE NOMBREUSES HEURES ASSIS**
- **PASO MUCHO TIEMPO LEYENDO = JE PASSE BEAUCOUP DE TEMPS À LIRE**

22. LO MEJOR PARA...

- **LO MEJOR PARA CAMBIAR DE COSTUMBRES... = LA MEILLEURE FAÇON DE CHANGER SES HABITUDES...**
- **LO MEJOR PARA APRENDER UN IDIOMA ES PRACTICAR TODOS LOS DÍAS = LA MEILLEURE FAÇON D'APPRENDRE UNE LANGUE EST DE PRATIQUER TOUS LES JOURS**

23. SEGURO QUE..

TRÈS UTILE À L'ORAL.

- **SEGURO QUE A CARMEN TAMBIÉN LE GUSTA ESE PLAN. = CARMEN AIMERA SÛREMENT CE PROJET**
- **SEGURO QUE VIENE MAÑANA = IL VIENDRA SÛREMENT DEMAIN**
- **SEGURO QUE LO SABES = TU LE SAIS SÛREMENT**



REGARDER LE COURS EN DIFFÉRÉ



**; HASTA PRONTITO !
XIMENA**